

ProCare[®] 15XP

User's Guide

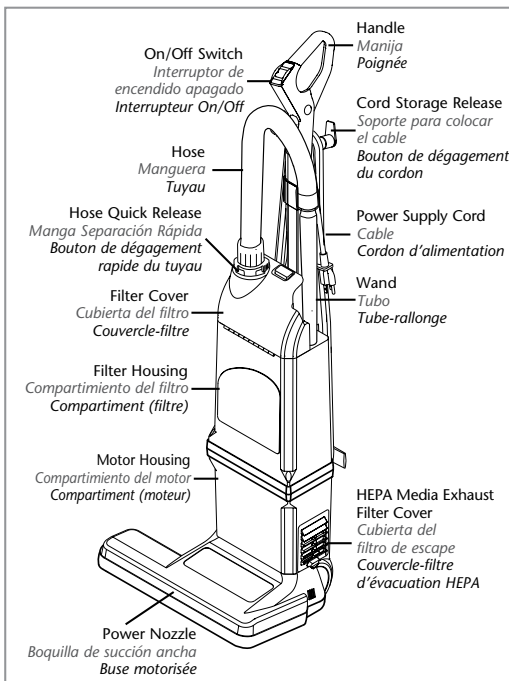
La Guía de usuario

Guide d'utilisation

TABLE OF CONTENTS CONTENIDO TABLE DES MATIÈRES

Important Safety Instructions / Instrucciones importantes de seguridad / Importantes mesures de sécurité.....	1
Introduction / Introducción / Introduction	2-3
Assembly / Ensamblaje / Assemblage	4
Basics / Operaciones básicas / Renseignements de base	5
Accessories / Accesorios / Accessoires	6
Filters / Filtros / Filtres	7
Clearing blockages / Limpieza de obstrucciones / Dégagement des blocages	8
Troubleshooting / Solución de problemas / Tableau de dépannage	9
Parts list / La lista de partes / Liste des pièces	10-13
Limited warranty / Garantía limitada / Garantie limitée	14
Intercept Micro® Filters / Intercept Micro Filtro / Intercept Micro Filtre	15
Partners in Indoor Air Quality Education, Carpet and Rug Institute.....	16

Parts Identification Identificación de las partes Identification des pièces



Carton Contents El contenido del cartón Contenu de la boîte

1. Vacuum Housing
Cuerpo de la aspiradora
Boîtier de l'aspirateur
2. Handle Tube Assembly with Cord
Pieza de ensamble con manija y cable
Ensemble poignée et tube avec cordon
3. Bolt
Tornillo
Boulon
4. Carry Handle
Manija o asa para transportarla
Poignée de transport
5. Intercept Micro Filter
Bolsa de la aspiradora
Filtre Micro Intercept
6. Crevice Tool
Boquilla para los rincones
Accessoire pour interstices
7. Dust Brush
Combo de accesorios: cepillo/
boquilla para tapicería
Brosse d'époussetage
8. Wand
Tubo
Tube-rallonge
9. Hose
Manguera
Tuyau
10. Owner's Manual
Manual
Manuel du propriétaire
11. Quick Start Instructions
Instrucciones de inicio rápido
Instructions sommaires

Go to www.proteamvac.com
to register your new vacuum.

Visite www.proteamvac.com para
registrar su aspiradora nueva.

Allez au www.proteamvac.com
pour enregistrer votre nouvel aspirateur.

© 2011 ProTeam, Inc.
All Rights Reserved. ProTeam, ProCare, Intercept Micro, Cleaning for Health, and Filter Guard are registered trademarks of ProTeam, Inc.

© 2011 ProTeam, Inc.
Todos los derechos reservados. ProTeam, ProCare, del micro, Servicio de Salud, y de la Guardia filtro son marcas registradas de ProTeam, Inc.

© 2011 ProTeam, Inc.
Tous droits réservés. ProTeam, ProCare, Intercept Micro, nettoyage de la Santé, et le filtre de la Garde sont des marques déposées de ProTeam, Inc.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

Read Owner's Manual before using this product. Failure to do so can result in serious injury or death. To reduce the risk of fire, electric shock or injury follow each of the listed items.

1. **DO NOT** leave any ProTeam vacuum plugged in when not in use. Unplug unit from the outlet before servicing.
2. **DO NOT** use outdoors or on wet surfaces.
3. **DO NOT** allow the vacuum to be used as a toy. Pay close attention when using the vacuum near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and replacement parts.
5. **DO NOT USE A DAMAGED CORD OR PLUG.** If the unit is not working as it should, or if it has been dropped, damaged, left outdoors, or exposed to water, return it to an authorized ProTeam Warranty Station for inspection.
6. **DO NOT** pull or carry the vacuum by the cord or use the cord as a handle. Do not close a door on the cord or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
7. **DO NOT** pull on the cord to unplug. Grasp the plug at the outlet and pull.
8. **DO NOT** handle the plug or vacuum with wet hands.
9. **DO NOT** put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use with extra care when cleaning stairs.
13. **DO NOT** vacuum flammable or combustible materials or anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Empty the Intercept Micro Filter after every use and before storage. Some types of wood dust and debris may catch on fire, if stored in the vacuum.
15. **DO NOT** try to recover any liquid with this vacuum. This vacuum is for DRY RECOVERY only.
16. **DO NOT** use without filters in place.
17. When using the vacuum with a power nozzle, always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Violation of any of these instructions may void any and all warranties.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, siempre las precauciones básicas deben seguirse, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

Leer Manual del propietario antes de usar este producto. De lo contrario puede resultar en lesiones graves o la muerte. El incumplimiento de las siguientes instrucciones puede resultar en lesiones personales o incendio.

1. **NO** deje ninguna aspiradora ProTeam conectada cuando no la esté usando. Desconecte la unidad del tomacorriente antes de hacerle mantenimiento.
2. **NO** use la aspiradora en exteriores o sobre superficies mojadas.
3. **NO** permita que la aspiradora se use como juguete. Ponga mucha atención cuando use la aspiradora cerca de niños.
4. De únicamente el uso que se describe en este manual. Use sólo los accesorios y partes de repuestos recomendadas por el fabricante.
5. **NO USE NI CONECTE UN CABLE DAÑADO.** Si la unidad no está funcionando como debería ser, o si se ha dejado caer, dañar, en exteriores o expuesta al agua, llévela a una estación autorizada de garantía ProTeam para que se la revisen (866) 888-2168.
6. **NO** hale o transporte la aspiradora por el cable ni use el cable como manija. No cierre una puerta sobre el cable ni hale el cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No corra sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
7. **NO** hale el cable para desconectarlo. Agarre el enchufe desde el tomacorriente y hale.
8. **NO** manipule el enchufe o la aspiradora con las manos mojadas.
9. **NO** coloque ningún objeto en los orificios o aberturas. Mantenga el cabello, las prendas de vestir holgadas, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de los orificios y partes en funcionamiento. El cabello largo no debe colgar sobre o cerca de la unidad.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles.
11. Apague la unidad antes de desconectarla.
12. Use con precaución al limpiar escaleras.
13. **NO** aspire materiales inflamables o combustibles ni nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillos o fósforos, o cenizas calientes.
14. Vacíe el Micro Filtro Intercept después de cada uso y antes de guardar la aspiradora.
15. **NO** trate de recoger ningún tipo de líquido con esta aspiradora. Esta aspiradora es sólo para aspirar EN SECO.
16. **NO** use la aspiradora sin que los filtros estén en su lugar.
17. Al usar la aspiradora con una boquilla de potencia, siempre apague el aparato antes de conectar o desconectar la manguera o la boquilla motorizada.
18. Si la cuerda de suministro es dañada, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente del servicio o personas calificadas para evitar un peligro.

SIGA ESTAS INSTRUCCIONES

La violación de cualquiera de estas instrucciones puede anular cualquiera o todas las garantías.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

En utilisant un appareil électrique, précautions fondamentales toujours devraient être suivies, y compris le suivre :

⚠ AVERTISSEMENT

Lire le Manuel du Propriétaire avant d'utiliser ce produit. Le non-respect peut avoir pour résultat la blessure ou la mort sérieuse. Pour réduire le risque de feu, la décharge électrique ou la blessure suivez chacun des articles énumérés.

1. **NE PAS** laisser un aspirateur ProTeam branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Débrancher l'appareil de la prise de courant avant d'en effectuer l'entretien.
2. **NE PAS** utiliser l'aspirateur à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
3. **NE PAS** permettre d'utiliser l'aspirateur comme jouet. Faire attention lors de l'utilisation de l'aspirateur à proximité d'enfants.
4. Utiliser selon le mode d'emploi énoncé dans ce guide; utiliser seulement les accessoires ou les pièces suggérées par le fabriquant.
5. **NE PAS UTILISER UN CORDON OU UNE FICHE ABIMÉ.** Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il le devrait ou s'il est tombé, endommagé, oublié à l'extérieur ou exposé à l'eau, retourner l'aspirateur à un centre de garantie ProTeam autorisé pour inspection (www.pro-team.com or 866.888.2168).
6. **NE JAMAIS** tirer sur le cordon pour déplacer ou transporter l'aspirateur. **NE PAS** coincer le cordon dans l'embrasure d'une porte ou contre des angles saillants ou des coins. **NE PAS** rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. **NE PAS** tirer sur le cordon pour le débrancher. Tenir la fiche pour la retirer de la prise de courant.
8. **NE PAS** toucher la fiche ou l'aspirateur lorsque vos mains sont mouillées.
9. **NE PAS** insérer d'objets dans les ouvertures. Garder les cheveux, vêtements amples, doigts et toutes les parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles. Garder les cheveux longs à l'écart de l'appareil.
10. Garder des cheveux, le vêtement détaché, les doigts, et toutes les parties de corps loin des ouvertures et des parties en mouvement.
11. Mettre l'appareil hors fonction avant de le débrancher.
12. Prendre les précautions qui s'imposent lors du nettoyage des escaliers.
13. **NE PAS** aspirer de matières inflammables ou combustibles, ou toute substance qui brûle ou qui dégage de la fumée, p. ex. des cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
14. Vider le microfiltre Intercept après chaque utilisation et avant l'entreposage. Certains types de poussières de bois et de débris peuvent s'enflammer.
15. **NE PAS** essayer d'aspirer des liquides avec cet aspirateur. Cet aspirateur est pour la RÉCUPÉRATION DE MATIÈRES SÈCHES SEULEMENT.
16. **NE PAS** utiliser sans filtre.
17. En utilisant le vide avec un jet de pouvoir, toujours le virage de cet appareil avant de connecter ou débrancher le tuyau ou le jet motorisé.
18. Si la corde de provision est endommagée, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou les personnes qualifiées pour éviter un danger.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Le non-respect de ces directives peut annuler la garantie en partie ou en totalité.

INTRODUCTION

INSPECTION

Carefully unpack and inspect your new ProTeam vacuum for shipping damage. Each unit is tested and thoroughly inspected before shipping. For instructions regarding any shipping damage, contact ProTeam immediately (866.888.2168). All returns must have a Return Authorization Number (RAN).

This operator's manual has important information for the use and safe operation of the vacuum cleaners detailed in this manual. Read this manual carefully before starting the machine. Keep this manual available at all times and instruct all operators to read this manual. If instructions are not followed, an injury may occur or equipment, furniture or buildings may become damaged. The contents of this manual are based on the latest product information available at the time of publication. ProTeam reserves the right to make changes or improvements to its machines or components without notice.

The products that are covered by this instruction manual are intended for commercial use.



USE ONLY genuine ProTeam replacement filters to ensure optimal performance, improved indoor air quality and maintain a valid vacuum warranty.

MOTOR

Electric thru-flow vacuum motors must never be used in applications in which wet or moist conditions are involved, where dry chemicals or other volatile materials are present, or where airflow may be restricted or blocked. Such motors are designed to permit the vacuumed air to pass over the electrical wiring to cool it. Therefore, any liquid (including water), dry chemical, or other foreign substance which would come in contact with electrical conductors could cause combustion (depending on volatility) or electrical shock. Failure to observe these precautions could result in property damage and severe personal injury, including death in extreme cases.

CORD MAINTENANCE

To prevent electrical damage, use the recommended 50-foot/16-gauge extension cord provided. If you need to use a 100-foot cord, it must be 14-gauge or better. DO NOT use cords longer than 100 feet.

INTRODUCCIÓN

REVISIÓN

Cuidadosamente desempaque y revise su nueva aspiradora ProTeam para ver que no haya daños por el transporte. Cada unidad se prueba y revisa completamente antes de enviarse. Para recibir instrucciones respecto a cualquier daño por transporte, contacte de inmediato a ProTeam al 1.866.888.2168. Todas las devoluciones deben tener un Número de autorización de devolución (sigla en inglés RAN). Los productos que incluyen este manual de instrucciones son para uso comercial.

Este manual del usuario contiene información importante para el uso y funcionamiento seguro de las aspiradoras detalladas en este manual. Lea este manual cuidadosamente antes de encender la aspiradora. Guarde el manual en un lugar disponible y haga que todas las personas que manejan la aspiradora lean este manual. Si no se siguen las instrucciones, podría ocurrir una lesión o problema o se podría dañar el equipo, los muebles o los edificios.

El contenido de este manual se basa en la información actualizada del producto disponible en el momento de la publicación. ProTeam se reserva el derecho de hacer cambios o mejoras a sus máquinas o componentes sin previo aviso.

Los productos que son cubiertos por este manual de instrucción son pensados para el uso comercial.



USE ÚNICAMENTE filtros de repuesto originales ProTeam para asegurar un óptimo desempeño, una mejor calidad de aire en interiores y para mantener válida la garantía de la aspiradora.

MOTOR

Los motores eléctricos de las aspiradoras de flujo nunca se deben usar en aplicaciones que incluyan condiciones de lluvia o humedad en las que estén presentes materiales químicos secos u otros materiales volátiles, o en donde el flujo de aire pueda ser restringido o bloqueado. Estos motores están diseñados para permitir que el aire aspirado pase sobre el cableado eléctrico para enfriarlo. Por lo tanto, cualquier líquido (incluyendo el agua), químicos secos u otra sustancia extraña que pudiera entrar en contacto con conductores eléctricos podría causar combustión (dependiendo de la volatilidad) o descarga eléctrica. El no tener en cuenta estas precauciones podría resultar en daño a la propiedad y lesiones personales severas, incluyendo la muerte en casos extremos.

MANTENIMIENTO de CUERDA

Para prevenir daño eléctrico, utilice el alargador 50-foot/16-gauge recomendado proporcionado. Si debe utilizar una cuerda de 100 pie, debe ser de 14 gauge o mejor. No utilice cuerdas más largas que 100 pies.

INTRODUCTION

INSPECTION

Déballez avec soin et examinez votre nouvel aspirateur ProTeam afin de vous assurer qu'il n'a pas été abîmé durant l'expédition. Chaque appareil a été soigneusement vérifié et inspecté avant de quitter l'usine. Pour la marche à suivre concernant un dommage au cours de l'expédition, communiquez immédiatement avec ProTeam en composant le 1 866 888-2168. Vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour avant de retourner votre aspirateur.

Ce guide d'utilisation contient des renseignements importants sur le fonctionnement et l'utilisation sécuritaire des aspirateurs qui y sont décrits. Veuillez le lire attentivement avant de démarrer l'appareil. Rangez-le dans un endroit facilement accessible, et insistez pour que tous les opérateurs le lisent. Si les directives ne sont pas suivies à la lettre, un employé pourrait se blesser ou encore les équipements, les meubles ou la propriété pourraient subir des dommages.

Le contenu de ce guide est basé sur les plus récentes informations sur les produits disponibles au moment de la publication. ProTeam se réserve le droit d'apporter des changements ou de mettre à niveau les machines ou composantes sans préavis.

Les produits décrits dans ce guide sont pour usage commercial.



UTILISEZ SEULEMENT les filtres de rechange ProTeam authentiques pour maximiser les performances de l'appareil, améliorer la qualité de l'air intérieur et maintenir la validité de la garantie de l'aspirateur.

MOTEUR

Les moteurs d'aspiration électriques de type thru-flow ne doivent jamais être utilisés pour le nettoyage de surfaces humides ou mouillées, là où il y a des chimiques en poudre ou d'autres matières volatiles présentes, ou encore là où l'écoulement de l'air peut être restreint ou bloqué. De tels moteurs sont conçus pour permettre l'évacuation de l'air sur les fils électriques pour les refroidir. Par conséquent, tout liquide (y compris l'eau), tout chimique en poudre ou toute autre substance étrangère qui pourrait être en contact avec les conducteurs électriques pourrait causer une combustion (dépendamment de la volatilité) ou un choc électrique. Le non-respect de ces mesures de précaution pourrait entraîner des dommages à la propriété, des blessures personnelles graves, et même la mort dans des cas extrêmes.

ENTRETIEN DE CORDE

Pour empêcher des dommages électriques, utiliser le recommandé 50-foot/16-gauge rallonge fournie. Si vous avez besoin d'utiliser une corde de 100 pied, ce doit être de 14 gauge ou meilleur. LE PAS utilise des cordes plus longues que 100 pieds.

INTRODUCTION

GROUNDING INSTRUCTIONS

THESE VACUUMS MUST BE GROUNDED. If a vacuum should malfunction or stop working, grounding provides a path of least resistance for electrical current, thereby reducing the risk of electrical shock. This unit is equipped with a cord that has an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted in an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. Cutting off the ground wire or using a cord that is not equipped with a ground plug will void the warranty on the unit, and ProTeam will accept NO liability associated with the unit.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding connector conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you doubt that the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the vacuum. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

The vacuum cleaners in this manual are for use on a nominal 120-volt circuit, and have a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Figure AA. A temporary adaptor that looks like the adaptor illustrated in sketches B and C may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be held in place by a metal screw.

Note: In Canada, the use of a temporary adaptor is not permitted by the Canadian Electrical Code.

For Canada – This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded attachment plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Figure AA. Make sure that the vacuums are connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with the vacuums detailed in this manual.

INTRODUCCIÓN

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

ESTAS ASPIRADORAS DEBEN SER CONECTADAS A TIERRA. Si la aspiradora no funcionara bien o dejara de funcionar, la conexión a tierra le proporciona un camino de menos resistencia para la corriente eléctrica, por lo tanto se reduce el riesgo de descarga eléctrica. Esta unidad está equipada con un cable que tiene un conductor con equipo a tierra y un enchufe a tierra. El enchufe se debe insertar en un toma corriente adecuado que esté bien instalado y conectado a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. Cortar el cable a tierra o usar un cable que no esté equipado con un enchufe a tierra anulará la garantía de la unidad y ProTeam NO aceptará ninguna responsabilidad asociada con la unidad.

ADVERTENCIA

La conexión inadecuada del conductor conector con equipo a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista certificado o con una persona de mantenimiento si tiene dudas acerca de si el toma corriente está conectado a tierra de manera adecuada. No modifique el enchufe que viene con la aspiradora. Si no se ajusta al toma corriente, haga que un electricista certificado le instale un toma corriente adecuado.

Esta aspiradora se debe usar en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra que se ve como el que aparece en la ilustración A Figure AA. Un adaptador temporal que se ve como el que aparece en las imágenes B y C se puede usar para conectar el enchufe en un tomacorriente de 2 polos como se muestra en la imagen B si no se tiene disponible un tomacorriente adecuadamente instalado a tierra. El adaptador temporal se debe usar únicamente hasta que un electricista certificado instale un tomacorriente instalado a tierra de manera adecuada (imagen A). El reborde rígido de color verde, terminal o similar que sale del adaptador se debe conectar a tierra como por ejemplo a una cubierta de toma corriente conectada a tierra de manera adecuada. Cuando se use el adaptador, se debe mantener en su lugar con un tornillo metálico.

Nota: en Canadá, el uso de un adaptador temporal no está permitido según el Código Eléctrico Canadiense.

Para Canadá – Esta aspiradora se debe usar en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe a tierra que se ve como el que aparece en la ilustración A Figure AA. Asegúrese de conectar la aspiradora en un tomacorriente que tenga la misma configuración del enchufe. No se debe usar ningún adaptador con la aspiradora.

INTRODUCTION

DIRECTIVES POUR LA MISE À LA TERRE (Grounding)

CES ASPIRATEURS DOIVENT ÊTRE MIS À LA TERRE. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre fournira un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche avec broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux règlements et ordonnances locales. Le fait de couper le fil de terre ou de modifier la fiche annulera la garantie du produit. ProTeam n'assumera aucune responsabilité associée avec cet aspirateur modifié.

AVERTISSEMENT

Un conducteur de terre mal raccordé peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à terre. Surtout, ne pas modifier la fiche fournie avec l'aspirateur. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Les aspirateurs décrits dans ce guide doivent être utilisés avec une tension de circuit nominale de 120 volts ; ils ont une fiche semblable à celle illustrée au dessin A, de la figure AA. Un adaptateur temporaire identique à celui aux dessins B et C peut être utilisé pour brancher cette fiche dans une prise de deux pôles telle qu'illustrée au dessin B si une prise correctement mise à terre n'est pas disponible. Cet adaptateur temporaire devrait être utilisé seulement jusqu'à ce que la prise mise à terre (dessin A) puisse être installée par un électricien qualifié. L'oreille rigide de couleur verte qui sort de l'adaptateur doit être branchée à une mise à terre permanente comme par exemple une plaque d'une prise de courant à contact de mise à la terre. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place avec une vis en métal.

Note : Au Canada, l'usage d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisé par le Code canadien de l'électricité.

Pour le Canada : Cet appareil doit être utilisé avec une tension de circuit nominale de 120 volts ; il est doté d'une fiche à contact de mise à terre semblable à celle illustrée au dessin A de la figure AA. Assurez-vous que les aspirateurs sont branchés à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec les aspirateurs décrits dans ce guide.

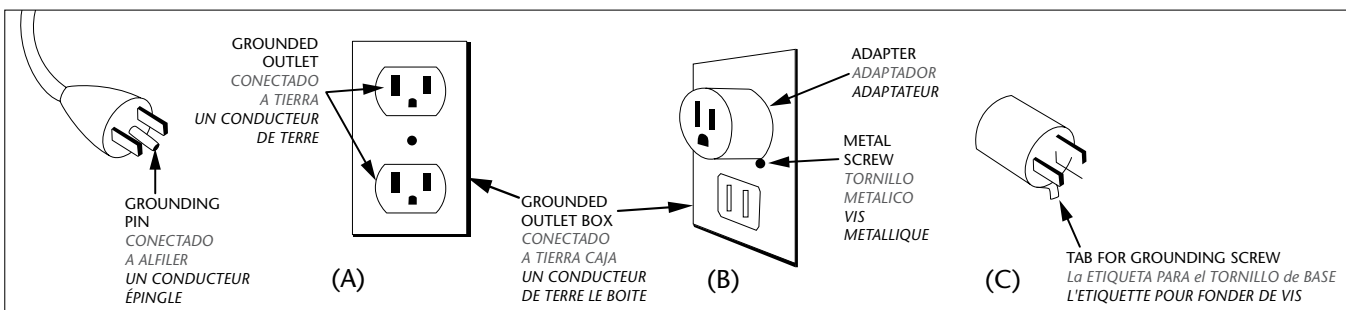
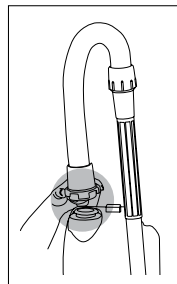
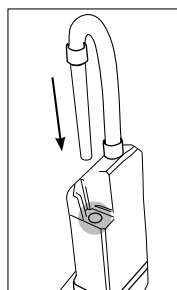


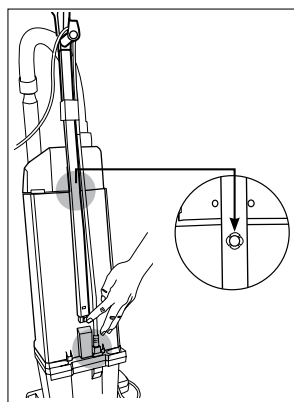
Figure AA/Figura AA



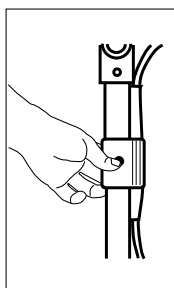
Step 1/Paso 1/ Etape 1



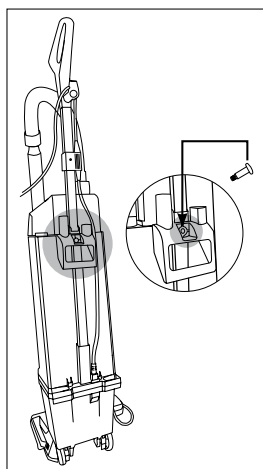
Step 2/Paso 2/ Etape 2



Step 3/Paso 3/ Etape 3



Step 4/Paso 4/ Etape 4



Step 5/Paso 5/ Etape 5

ASSEMBLY

1. Attach hose to vacuum by depressing the quick release tabs.
2. Insert wand into wand port.
3. Insert the handle tube into the channel on the bag housing and press downward until it is 2-3 inches inside the channel. It will be correctly inserted when the handle bushing hole in the handle tube aligns with the nut plate hole in the bag housing.
4. Insert ratchet fastener into cord clasp opening by pushing with thumb to secure cord to handle.
5. Place carry handle over handle tube and align the hole in the carry handle with the hole in the handle tube. Insert handle screw through the carry handle and handle tube. Tighten screw into handle nut plate.

ASAMBLEA

1. Una la manguera a la aspiradora, al presionar las lengüetas sujetadoras.
2. Inserte el tubo en el ducto del tubo.
3. Inserte el tubo del mango en el canal sobre la cubierta de la bolsa y presione hacia abajo hasta que esté de 2-3 pulgadas dentro del canal. Será insertado correctamente cuando el hoyo de buje de asidero en el tubo de asidero alinea con el hoyo de plato de tuerca en la envoltura de bolsa.
4. Inserte cierre de trinquete en la apertura de cierre de cuerda empujando con pulgar para conectar cuerda para manejar.
5. Coloque la manija para transportar la aspiradora sobre el tubo de la manija y haga coincidir el agujero de este con el de la manija para transportar la aspiradora. Inserte el tornillo a través de los dos agujeros. Apriete el tornillo en la tuerca de la manija.

ASSEMBLAGE

1. Fixez le tuyau à l'aspirateur en appuyant sur les languettes de dégagement rapide.
2. Insérez le tube-rallonge dans l'ouverture.
3. Insérez le tube de la poignée dans son réceptacle sur le compartiment du sac et poussez jusqu'à ce qu'il ait pénétré de 2 à 3 po. Il sera correctement installé lorsque le trou de la bague de la poignée sera aligné avec le trou de la plaque fileté sur le compartiment.
4. Insérez l'attache à cliquet dans l'ouverture du passage du cordon en poussant avec le pouce pour fixer le cordon à la poignée.
5. Installez la poignée de transport par-dessus le tube de la poignée et alignez le trou dans la poignée de transport avec le trou dans le tube. Insérez la vis et vissez dans la plaque fileté.

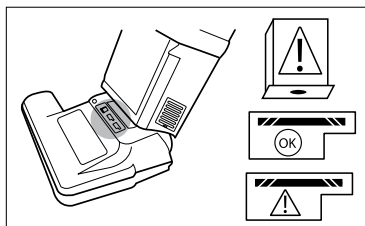


Figure A/Figura A

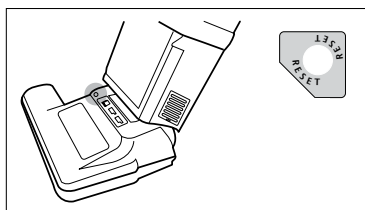


Figure B/Figura B

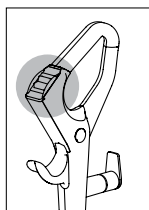


Figure C/Figura C

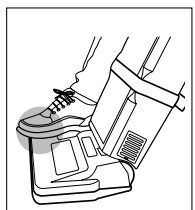


Figure D/Figura D

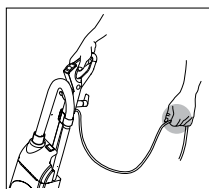


Figure E/Figura E

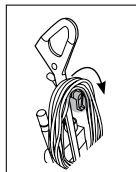


Figure F/Figura F

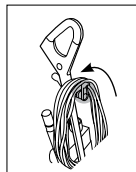


Figure G/Figura G

BASICS

INDICATOR LIGHTS

The panel on the front of the vacuum contains the indicators (Figure A) listed below:

BAG FULL

Indicator is lit red when Intercept Micro Filter should be changed.

POWER NOZZLE ON

Indicator is lit green when power nozzle is turned on.

JAMMED BRUSH ROLL

Indicator is lit red when brush roll is jammed.

RESET SWITCH

Press red reset switch to restart motor after clearing a blockage. (Figure B)

ON/OFF SWITCH

Make sure the vacuum is plugged in to a 3-prong outlet, then press the Off/On switch to start or stop the vacuum. (Figure C)

SWITCH POSITIONS:

- I = Vacuum Motor On
- O = Off
- II = Power Nozzle and Vacuum Motor On

LOWERING THE HANDLE

Place foot on base cover and pull handle toward you. (Figure D)

ELECTRICAL CORD CARE

- Leave slack in the cord while vacuuming. (Figure E)
- DO NOT stretch the cord tightly between the vacuum and electrical outlet.
- RELEASE CORD. Turn cord storage release and place in the down position to release cord. (Figure F)
- REWIND CORD FOR STORAGE. Turn the cord storage release and place in the up position. Wind cord around lower cord holder and cord storage release. (Figure G)
- To avoid damaging the power cord and strain relief, always wrap powercord counter-clockwise around the top and bottom cord wraps.

OPERACIONES BÁSICAS

LUCES INDICADORAS

El panel de la parte frontal de la aspiradora contiene los siguientes indicadores (Figura A):

BOLSA LLENA

El indicador es encendido rojo cuando Intercept Micro debe ser cambiado.

BOQUILLA DE SUCCIÓN ANCHA ENCENDIDA

Este indicador se enciende cuando la boquilla de succión ancha está en funcionamiento.

OBSTRUCCIÓN EN EL RODILLO DEL CEPILLO

El indicador es encendido rojo cuando rollo de cepillo es atascado.

INTERRUPTOR DE REINICIO

Presione rojo el interruptor automático del circuito para reiniciar el motor después de limpiar un atasco u obstrucción. (Figura B)

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

Revise que la aspiradora esté conectada a un tomacorriente de tres puntas, luego presione el interruptor de encendido/apagado para encender o detener la aspiradora. (Figura C)

LAS POSICIONES DEL INTERRUPTOR SON:

- I = Motor de la aspiradora encendido
- O = Apagado
- II = Motores de la aspiradora y de la boquilla de succión ancha encendidos

BAJAR LA MANIJA

Coloque el pie en la cubierta de la base y hale la manija hacia usted. (Figura D)

CUIDADO DEL CABLE ELÉCTRICO

- ADVERTENCIA: Permita que el cable no qued tensionado al aspirar. (Figura E)
- NO tensione el cable entre la aspiradora y el tomacorriente.
- SOLTAR EL CABLE. Voltee el soporte para colocar el cable hacia abajo para poder soltar el cable. (Figura F)
- ENROLLAR EL CABLE. Voltee el soporte para colocar el cable hacia arriba. Enrolle el cable alrededor del soporte. (Figura G)
- Para evitar daños en el sujetador de cable, envuelva siempre el cable en sentido opuesto a las manecillas del reloj alrededor de la parte superior e inferior de la cubierta del cable.

RENSEIGNEMENTS DE BASE

VOYANTS

Les voyants suivants se trouvent sur le panneau sur le devant de l'aspirateur (Figure A):

SAC PLEIN

Le voyant s'allume (rouge) si le filtre Intercept Micro doit être changé.

BUSE MOTORISÉE EN MARCHÉ

Le voyant s'allume (vert) si la buse est en marche.

ROULEAU DE LA BROSSÉ BLOQUÉ

Le voyant s'allume (rouge) si le rouleau de la brosse est bloqué.

INTERRUPTEUR DE RÉARMEMENT

Appuyez sur le bouton rouge pour repartir le moteur après avoir enlever un blocage. (Figure B)

INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT (On/Off)

Assurez-vous que l'aspirateur est branché dans une prise triphasée, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer ou arrêter l'aspirateur. (Figure C)

POSITIONS DE L'INTERRUPTEUR:

- I = Moteur En Marche (ON)
- O = Arrêt (OFF)
- II = Buse motorisée et moteur de l'aspirateur en marche

ABAISSEZ LA POIGNÉE

Mettez un pied sur le couvercle de la base et tirez la poignée vers vous. (Figure D)

CORDON ÉLECTRIQUE

- ATTENTION: Assurez-vous qu'il y a du jeu dans le cordon lorsque vous passez l'aspirateur (Figure E).
- Le cordon entre l'aspirateur et la prise électrique NE DOIT PAS être tendu.
- SORTIR LE CORDON: tournez le crochet de retenue vers le bas pour dégager le cordon. (Figure F)
- ENROULEZ le cordon pour le ranger: tournez le crochet de retenue vers le haut. Enroulez le cordon autour du support inférieur et le crochet de retenue. (Figure G)
- Pour éviter d'endommager le cordon et le réducteur de tension, enroulez toujours le cordon dans le sens antihoraire.

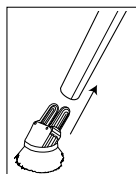


Figure A/Figura A

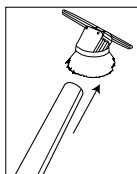


Figure B/Figura B

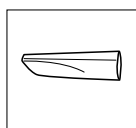


Figure C/Figura C

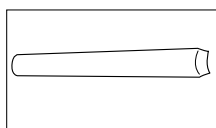


Figure D/Figura D

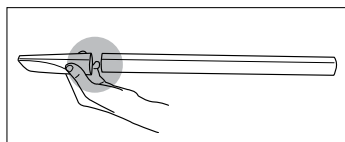


Figure E/Figura E

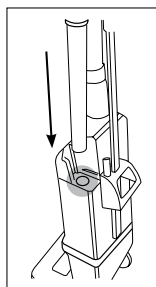


Figure F/Figura F

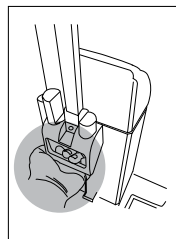


Figure G/Figura G

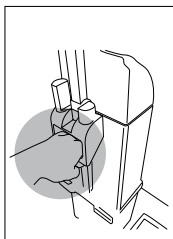


Figure H/Figura H

ACCESSORIES

COMBO TOOL (Figure A & Figure B) - works as:

- Dusting Brush (Figure A) - for furniture, shelves, books, lamp bases, etc.
- Upholstery Tool (Figure B) - for cushions and draperies.

CREVICE TOOL (Figure C):

- For crevices, air vents, corners, between cushions.

CLOG-RESISTANT UNBREAKABLE WAND (Figure D):

- For high areas, such as ceilings, and other hard to reach areas.

USING WAND

NOTE: If the ProCare 15XP power nozzle motor is running, the motor automatically shuts off if you remove the wand, and turns back on when you replace the wand.

- Pull the wand from the wand duct and attach the dust brush or crevice tool to end of wand. (Figure E, Figure A, Figure B)
- Support the vacuum with one hand while cleaning with the wand.
- When finished, replace wand in wand duct. (Figure F)

USING CARRY HANDLE

To support vacuum and carry when needed, two options are recommended depending on preference:

- Place hand under carry handle. (Figure G)
- Place hand over carry handle. (Figure H)

ACCESORIOS

COMBO DE ACCESORIOS (Figura A & Figura B) - trabaja como:

- Cepillo plumero (Figura A) - para muebles, estantes, libros, bases de lámparas, etc.
- Boquilla para tapicería (Figura B) - para cojines, colchones y lencería

BOQUILLA PARA LOS RINCONES (Figura C):

- Para rincones, rejillas de ventilación, esquinas, para limpiar entre los cojines.

ATASQUE RESISTENTE IRROMPIBLE TUBO (Figura D):

- Para áreas altas como techos y otras áreas difíciles de alcanzar.

CÓMO UTILIZAR EL TUBO

NOTA: Si el motor de la boquilla de succión ancha (Power nozzle) de la aspiradora ProCare 15XP está en funcionamiento, automáticamente se apagará si usted retira el tubo y se volverá a encender cuando usted vuelva a colocar el tubo.

- Retire el tubo del ducto del tubo y coloque el cepillo plumero o la boquilla para los rincones en el extremo del tubo. (Figura E, Figura A, Figura B)
- Sostenga la aspiradora con una mano mientras limpia el tubo.
- Al terminar, vuelva a colocar el tubo en el ducto del tubo. (Figura F)

USO DE LA MANIJA O ASA PARA TRANSPORTARLA

Para sostener la aspiradora y transportarla cuando sea necesario, recomendamos dos opciones que dependen de su preferencia:

- Coloque la mano por debajo de la manija. (Figura G)
- Coloque la mano sobre la manija. (Figura H)

ACCESSOIRES

ACCESSOIRE COMBINÉ (Figure A et Figure B) - peut servir de:

- Brosse d'époussetage (Figure A) - pour meubles, étagères, livres, socles de lampes, etc.
- D'accessoire de nettoyage pour meubles rembourrés (Figure B), coussins, rideaux.

ACCESSOIRE POUR INTERSTICES (Figure C):

- Pour les interstices, événements d'aération, coins, entre les coussins

TUBE-RALLONGE INCASSABLE RÉSISTANT AUX BLOCAGES (Figure D):

- Pour les endroits en hauteur tels les plafonds et autres endroits difficiles à atteindre.

UTILISATION DU TUBE-RALLONGE

NOTE : Si le moteur de la buse motorisée du ProCare 15XP est en marche, il s'arrête automatiquement si vous retirez le tube-rallonge et se remet en marche dès que vous replacez le tube-rallonge.

- Tirez le tube-rallonge hors de son compartiment et fixez la brosse d'époussetage ou l'accessoire pour les interstices à l'extrémité du tube-rallonge. (Figure E, Figure A, Figure B)
- Tenez l'aspirateur d'une main lorsque vous utilisez le tube-rallonge.
- Lorsque vous avez terminé, replacez le tube-rallonge dans son compartiment. (Figure F)

UTILISATION DE LA POIGNÉE DE TRANSPORT

Il existe deux façons de tenir la poignée pour transporter l'aspirateur:

- Passez la main sous la poignée. (Figure G)
- Mettez la main sur la poignée. (Figure H)

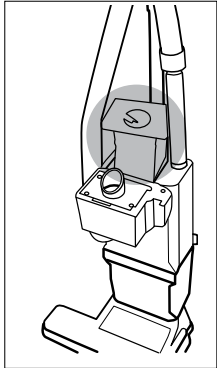


Figure A/Figura A

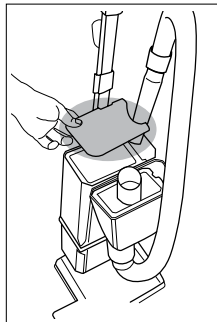


Figure B/Figura B

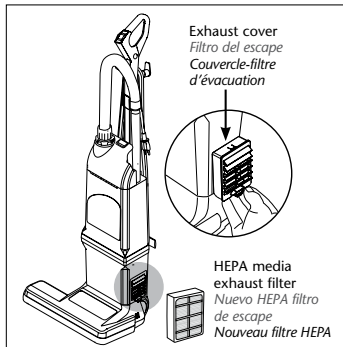


Figure C/Figura C

FILTERS

CHANGING INTERCEPT MICRO FILTER

NOTE: Check and change Intercept Micro Filter frequently! (Figure A)

1. To open the filter bag cover, press the release button on top of the bag cover and open cover.
2. Remove the used Intercept Micro Filter from the vacuum and discard. Do not reuse bag.
3. Insert the new Intercept Micro Filter.
4. Close the cover and snap into place.

CHANGING MOTOR INTAKE FILTER

The motor intake filter is located under the Intercept Micro Filter.

1. Remove the Intercept Micro Filter, then lift the motor intake filter from the filter bag housing. (Figure B)
2. Wash the motor intake filter in warm, soapy water, rinse, and let AIR DRY.
3. Replace the motor intake filter, then the Intercept Micro Filter.
4. Close the cover and snap into place.

CHANGING HEPA MEDIA EXHAUST FILTER

1. Remove the exhaust filter cover. Press the release latch and pull from vacuum (Figure C).
2. Remove the old HEPA media exhaust filter.
3. Insert the new HEPA media exhaust filter into cover. **DO NOT REUSE EXHAUST FILTER.**
4. Clean or dust exhaust filter cover and replace.

MAINTAINING THE FILTERS

HINT: Protect your motor! Keep your filters clean.

CHECK:

- Intercept Micro Filter before you vacuum
- Intercept Micro Filter after you vacuum
- Motor Intake Filter alternating when you change Intercept Micro Filter.
- Exhaust Filter alternating when you change Intercept Micro Filter

Always place switch in OFF, or "O" position, and unplug cord from outlet before changing filters or clearing obstructions.

FILTROS

CAMBIO DE LA BOLSA DE MICRO FILTRO

NOTA: ¡Revise y cambia la bolsa del micro filtro con frecuencia! (Figura A)

1. Para abrir la cubierta de la bolsa del filtro, presione el botón y abra la cubierta.
2. Retire la bolsa del micro filtro de la aspiradora y bótelas. No reutilice la bolsa.
3. Inserte la nueva bolsa del micro filtro.
4. Levante la cubierta y ajústela bien.

CAMBIO DEL FILTRO DE ENTRADA DEL MOTOR

El filtro de entrada del motor está localizado debajo de la bolsa del micro filtro.

1. Retire la bolsa del micro filtro, saque el filtro de entrada del motor del compartimiento de la bolsa del filtro. (Figura B)
2. Lave el filtro de entrada del motor en agua jabonosa tibia, enjuague y DEJE SECAR COMPLETAMENTE.
3. Vuelva a colocar el filtro de entrada del motor y luego la bolsa del micro filtro.
4. Cierre la cubierta y ajuste bien.

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE

1. Quite la cubierta del filtro del escape. Prensa libere trampa y levantar la aspiradora. (Figura C)
2. Quite el filtro de escape usado.
3. Inserte el Nuevo filtro de escape. **NO REUTILICE EL FILTRO DE ESCAPE.**
4. Limpie o quite el polvo la cubierta del filtro del escape y reemplaza

MANTENIMIENTO DE LOS FILTROS

SUGERENCIA: Proteja su motor! Mantenga los filtros limpios.

REVISE:

- El micro filtro antes de aspirar
- El micro filtro después de aspirar
- Alternar motriz de filtro de toma cuando usted cambia bolsa Micro de filtro
- El filtro del escape que alterna cuando usted cambia bolsa Micro de filtro

Coloque siempre el interruptor en la posición de APAGADO u "OFF" y desconecte el cable del tomacorriente antes de cambiar los filtros y limpiar las obstrucciones o atascos.

FILTRES

CHANGER LE FILTRE INTERCEPT MICRO

NOTE : Vérifiez et changez le filtre Intercept Micro fréquemment! (Figure A)

1. Pour ouvrir le compartiment du filtre, appuyez sur le bouton de déverrouillage sur le dessus du couvercle.
2. Enlevez le filtre Intercept Micro et jetez-le. Ne pas le réutiliser.
3. Insérer un nouveau filtre Intercept Micro.
4. Refermez le couvercle. Un clic vous indiquera qu'il est bien fermé.

CHANGER LE FILTRE DE LA PRISE D'AIR DU MOTEUR

Ce filtre est situé sous le filtre Intercept Micro

1. Retirez le filtre Intercept Micro puis enlevez le filtre de la prise d'air du moteur. (Figure B)
2. Lavez le filtre dans de l'eau tiède savonneuse. Rincez et laissez SÉCHER À L'AIR.
3. Remplacez le filtre de prise d'air puis le filtre Intercept Micro.
4. Refermez le couvercle. Un clic vous indiquera qu'il est bien fermé.

CHANGER LE FILTRE D'ÉVACUATION HEPA

1. Enlever le couvercle-filtre d'évacuation. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (Figure C).
2. Enlevez le filtre HEPA.
3. Insérez un nouveau filtre HEPA. **NE PAS RÉUTILISER LE VIEUX FILTRE.**
4. Nettoyez ou époussetez le couvercle-filtre et remettez-le en place.

ENTRETIEN DES FILTRES

CONSEIL: Protégez votre moteur! Gardez les filtres propres.

VÉRIFIEZ:

- Le filtre Intercept Micro avant de passer l'aspirateur
- Le filtre Intercept Micro après avoir passé l'aspirateur
- Le filtre de la prise d'air du moteur lorsque vous changez le filtre Intercept Micro
- Le filtre d'évacuation lorsque vous changez le filtre Intercept Micro

Toujours mettre l'interrupteur à la position Arrêt (OFF) ou O, et débrancher l'aspirateur avant de changer les filtres ou de dégager les blocages.

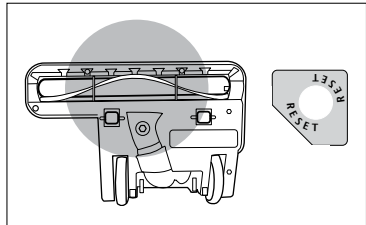


Figure A/Figura A

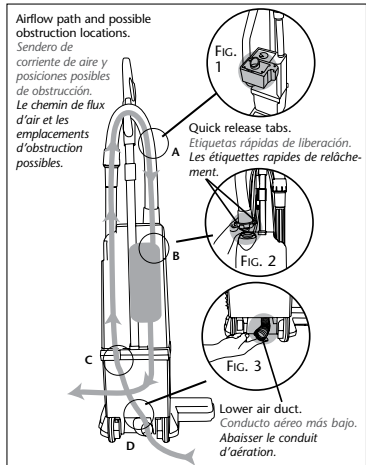


Figure B/Figura B

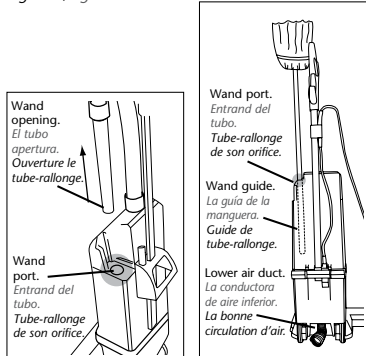


Figure C/Figura C

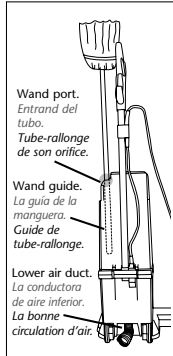


Figure D/Figura D

CLEARING BLOCKAGES

CLEARING THE BRUSH ROLL

Obstructions such as hair, string, and throw rugs may cause the red brush indicator light to be illuminated and the power nozzle to shut off.

1. Turn off vacuum and unplug power cord from outlet.
2. On underside of vacuum, pull out, or cut away, obstructions on the brush roll. (Figure A)
3. Press the reset button on top side of power-head. Plug-in power cord, and restart motor (Figure A).

CLEARING HOSE & WAND

Obstructions in hoses and wands may reduce or eliminate suction.

1. Familiarize yourself with air flow path and possible obstruction locations (Figure B).
2. To determine obstruction location, remove wand from port. (Figure C). Turn on vacuum and place hand over wand opening to check for proper suction. If no suction exists, blockage is at location A or B (as shown in Figure B) and proceed to Step 3. If there is proper suction, the blockage is at location C or D (as shown in Figure B) and proceed to Step 5.
3. Open Bag Housing Cover (Fig. 1) and replace Intercept Micro Filter. A full filter will restrict airflow.
4. Remove hose from the bag housing cover by using the quick release tabs. (Fig. 2). Look into upper hose and wand. Shake or insert broom handle to clear any visible debris. Replace hose and wand on vacuum.
5. If blockage is not in the wand or upper hose, disconnect the lower air duct hose on the back of the power nozzle (Fig. 3). Visually check the lower air duct hose for debris and remove. To check for unobstructed air flow, turn on vacuum and place hand over opening on lower air duct. If you feel proper suction, reconnect lower air duct and resume vacuuming. If blockage is not in lower air duct hose, proceed to step 6.
6. With bottom air duct hose and upper hose and wand disconnected, carefully insert a broom handle (or any similar item like a short length of hose, pipe, etc.) approximately 14 inches into wand guide on top of vacuum housing (Figure D) to dislodge obstruction or debris. Debris should then drop or move into the lower air duct hose where you can then remove it with your hand (Fig. 3).
7. Reconnect the lower air duct hose and upper hose assembly, and turn on the vacuum.

VACIAR OBSTRUCCIONES

LIMPIEZA DEL RODILLO DEL CEPILLO

Las obstrucciones de cabello, cuerdas y alfombras arrugadas pueden hacer que el indicador del cepillo se encienda y que la boquilla de succión ancha (Power nozzle) se apague.

1. Apague la aspiradora y desconecte el cable del tomacorriente.
2. En la parte inferior de la aspiradora, retire, hale o corte cualquier obstrucción del rodillo. (Figura A)
3. Presione el botón del interruptor automático del circuito. Conecte el cable y vuelva a encender el motor (Figura A).

LIMPIEZA DE LA MANGUERA Y DEL TUBO

Las obstrucciones en las mangueras y en los tubos puede reducir o impedir la succión.

1. Familiarícese con el camino que sigue el flujo de aire y con los posibles lugares donde se puede producir obstrucción (Figura B).
2. Para determinar el sitio de la obstrucción, retire el tubo de la entrada del tubo. (Figura C). Encienda la aspiradora y coloque la mano sobre la entrada del tubo para revisar si la succión es adecuada. Si no existe la succión, la obstrucción está en A o en B (tal como se indica en la Figura B) y continúe con el paso 3. Si la succión es adecuada, el bloqueo está en C o D (tal como se indica en la Figura B) y continúe con el paso 5.
3. Abra la cubierta protectora de la bolsa (Fig. 1) y reemplace el Micro Filtro Intercept. Un filtro lleno restringe o limita la corriente de aire.
4. Retire la manguera de la cubierta protectora de la bolsa utilizando las lengüetas para aflojar rápidamente. (Fig. 2). Revise la parte superior de la manguera y el tubo. Sacúdalo o muévelo o inserte el mango de una escoba para limpiar cualquier basura o restos visibles. Vuelva a colocar la manguera y el tubo en la aspiradora.
5. Si el bloqueo no está en el tubo o en la parte superior de la manguera, desconecte la manguera conductora de aire inferior en la parte trasera de la boquilla de succión ancha. (Fig. 3). Revise visualmente la manguera conductora de aire inferior para saber si existe basura o restos y retírelos. Para revisar si la corriente de aire no está obstruida, encienda la aspiradora y coloque la mano sobre la abertura en el conducto de aire inferior. Si usted siente que la succión es adecuada, vuelva a conectar el conducto de aire inferior y siga aspirando. Si el bloque no es en la manguera conductora de aire inferior, siga con el paso 6.
6. Después de desconectar la manguera conductora de aire inferior, la parte superior de la manguera y el tubo, inserte cuidadosamente el mango de una escoba (o cualquier objeto similar como la parte angosta del tubo, o de otro tubo, etc.) aproximadamente 14 pulgadas dentro de la guía de la manguera sobre la parte superior de la cubierta de la aspiradora (Figura D) para retirar la obstrucción o basura. La basura debe caer o irse hacia el conducto de aire inferior donde entonces usted podrá retirarlo con su mano. (Fig. 3).
7. Vuelva a conectar el ensamble del conducto de aire inferior y superior de la manguera y encienda la aspiradora.

OBSTRUCTIONS D'ENLEVEMENT

NETTOYER LE ROULEAU DE LA BROSSSE

Le voyant pourrait s'allumer et la buse motorisée s'éteindre si des cheveux, de la ficelle ou des carpettes se prenaient dans le rouleau de la brosse.

1. Arrêtez l'aspirateur et débranchez le cordon de la prise.
2. Sous l'aspirateur, dégagez toute obstruction bloquant le rouleau. (Figure A)
3. Appuyez sur le bouton de réarmement sur le dessus de la buse motorisée. Branchez le cordon et redémarrez le moteur. (Figure A)

DÉBOUCHER LE TUYAU ET LE TUBE-RALLONGE

Un tuyau ou un tube-rallonge bouché peut réduire ou empêcher la succión.

1. Familiarisez-vous avec le trajet de l'air et les endroits où les blocages pourraient survenir. (Figure B)
2. Pour trouver ces endroits, retirez le tube-rallonge de son orifice (Figure C). Mettez l'aspirateur en marche (ON) et vérifiez la succión en mettant une main sur l'ouverture du tube. S'il n'y a pas de succión, le blocage se situe au point A ou B (Figure B). Allez à l'étape 3. Si la succión est bonne, le blocage se situe au point C ou D (Figure B). Allez à l'étape 5.
3. Ouvrez le couvercle du compartiment à sac (Fig. 1) et remplacez le filtre Intercept Micro. Un filtre plein nuira à la circulation d'air.
4. Retirez le boyau du couvercle du compartiment du sac en appuyant sur les languettes de dégage rapide. (Fig. 2) Regardez à l'intérieur du tuyau et du tube-rallonge. Secouez-les ou insérez-y un manche de balai pour dégager les débris visibles. Remplacez le tuyau et le tube-rallonge.
5. Si le blocage ne se situe pas dans le tube-rallonge ou le tuyau supérieur, enlevez le boyau d'entrée d'air en bas à l'arrière de la buse motorisée (Fig. 3) Enlevez les débris. Pour vérifier la bonne circulation d'air, mettez l'aspirateur en marche et mettez une main contre l'ouverture de l'entrée d'air. Si la succión est adéquate, remplacez le boyau. Si le blocage ne se situe pas à cet endroit, allez à l'étape 6.
6. Une fois le boyau de l'entrée d'air, le tuyau et le tube-rallonge retirés, insérez doucement un manche de balai (ou un objet semblable) dans le compartiment du tube-rallonge sur le dessus du boîtier de l'aspirateur (Figure D) pour dégager tout blocage. Les débris descendront alors dans le boyau de l'entrée d'air situé en bas à l'arrière où vous pourrez facilement les retirer (Fig. 3).
7. Remplacez le boyau d'entrée d'air, le tuyau et le tube-rallonge et mettez l'aspirateur en marche.

TROUBLESHOOTING

IF THE VACUUM WILL NOT OPERATE:

Make sure that:

1. The power switch is "ON".
2. The power supply cord is firmly connected to the vacuum and plugged into the outlet.
3. Circuit breaker for your building is on.
4. The handle is fully inserted into the receptacle (pg. 4).

- Or replace Intercept Micro Filter.
- If power switch is defective, take to authorized ProTeam Warranty Station.

IF THE POWER CORD IS WARM:

- Use a safety-colored cord no longer than 50" at 14 gauge or greater (Do NOT use 16-gauge).
- Or take to authorized ProTeam Warranty Station.

IF EXHAUST FROM VACUUM TOO WARM:

Check the filters (pg. 7):

- Replace the Intercept Micro Filter if full or not in place.
- Clean the motor intake filter.
- Replace the HEPA media exhaust filter.

IF THE VACUUM HAS NO SUCTION:

- Check the hose, wand, floor tool and clear any obstructions (pg. 8).
- Check the filters and clean or change (pg. 7).

IF POWER NOZZLE MOTOR IS ON BUT BUT BRUSH ROLL DOES NOT TURN:

- Replace belt/take to an authorized ProTeam Warranty Station.

IF POWER NOZZLE WILL NOT OPERATE:

- Press red reset switch button on powerhead.
- Press wand securely into wand port.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¡LA ASPIRADORA NO FUNCIONA!:

Revise sí:

1. El interruptor esté en la posición de encendido "ON".
2. La cuerda de la alimentación es conectada firmemente al vacío y tapado en la salida.
3. El cortacircuitos para su edificio está en.
4. El asidero es insertado completamente en el receptáculo (pg. 4).

- Vuelva a colocar la bolsa del micro filtro.
- Lleve la aspiradora a una estación o centro de Garantía Autorizado ProTeam.

EL CABEL ESTA TIBIO O CALIENTE!:

- Utilice un cable de seguridad de color que no sea más largo de: 50" de calibre 14 o mayor. (NO utilice calibre 16).
- Lleve la aspiradora a una estación o centro de Garantía Autorizado ProTeam.

EL ESCAPTE DE LA ASPIRADORA ESTA DEMASIADO CALIENTE!:

Revise los filtros (pg. 7):

- Cambie la bolsa del micro filtro si está llena.
- Limpie el filtro de entrada del motor.
- Reemplace el filtro de escape.

LA ASPIRADORA NO TIENE SUCCION!:

- Revise la manguera, el tubo y el accesorio y limpie cualquier obstrucción (pg. 8).
- Revise los filtros y límpiellos o cámbiellos (pg. 7).

EL MOTOR DE LA BOQUILLA DE SUCCION ANCHA (POWER NOZZLE) ESTA ENCENDIDO PERO EL CEPILLO NO VOLETEA!:

- Reemplace la banda o correa o lleve a una estación o centro de Garantía Autorizado ProTeam.

LA BOQUILLA DE SUCCION ANCHA (POWER NOZZLE) NO FUNCIONA:

- Coloque el interruptor de reinicio en la posición II.
- Presione rojo circuito el interruptor de reinicio.

TABLEAU DE DÉPANNAGE

L'ASPIRATEUR NE SE MET PAS EN MARCHÉ:

Assurez-vous que:

1. L'interrupteur est à En Marche (ON).
 2. Le cordon est solidement branché à l'aspirateur et bien inséré dans la prise murale.
 3. Le disjoncteur du bâtiment est «ouvert».
 4. La poignée est complètement entrée dans le réceptacle (pg. 4).
- Remplacez le filtre Intercept Micro.
 - L'interrupteur d'alimentation est défectueux. Apportez l'aspirateur à un centre de service autorisé ProTeam.

LE CORDON EST CHAUD:

- Utilisez un cordon-rallonge approprié ne mesurant pas plus de: 50 pi (calibre 14 ou plus) Ne PAS utiliser du calibre 16.
- Apportez l'aspirateur à un centre de service autorisé ProTeam.

L'AIR ÉVACUÉ DE L'ASPIRATEUR EST TROP CHAUD:

Vérifiez les filtres (pg. 7):

- Mettez un filtre Intercept Micro s'il n'y en a pas ou remplacez-le s'il est plein.
- Nettoyez le filtre de la prise d'air du moteur.
- Remplacer le filtre d'évacuation HEPA.

PAS DE SUCCION:

- Vérifiez le tuyau, le tube-rallonge ou l'accessoire pour le déboucher, s'il y a lieu (pg. 8).
- Vérifiez les filtres, nettoyez-les ou remplacez-les (pg. 7).

LE MOTEUR DE LA BUSE MOTORISÉE EST EN MARCHÉ (ON), MAIS LE ROULEAU DE LA BROUSSE NE TOURNE PAS:

- Remplacez la courroie/apportez l'aspirateur à un centre de service autorisé ProTeam.

LA BUSE MOTORISÉE NE FONCTIONNE PAS:

- Appuyez sur le bouton de réarmement.
- Insérez correctement le tube-rallonge.